

親愛的企業主：

阿拉米達郡收到了因 2020 年 5 月 26 日以來舉行示威造成之業務損失的聯邦災難宣告。

因此，**像您一樣的受衝擊企業**可透過美國小規模企業管理局 (SBA) 取得**低利受災貸款**。

任何規模的企業與私人非營利組織若蒙受建築、庫存、用品或設備的無保險損害，最高 2 百萬美元的**實質受災貸款**可幫助修復門窗，補回失竊商品。

以**經濟受災貸款**形式提供的營運資金貸款可幫助小規模企業與大多數私人非營利組織，清償因災難而直接導致無法清償的一般性及必要性融資債務 (即租金、公用事業費、薪資等)。

隨附之多語言**簡介單**載有利率、還款期、申請資格的詳細資訊。本市府網站另提供額外資訊，網址：<https://www.oaklandca.gov/resources/low-interest-federal-disaster-loans>

立即申請！ 申請截止日期：

- 實質受災貸款：2020 年 9 月 16 日
- 經濟受災貸款：2021 年 3 月 17 日

申請需要協助？ SBA 成立了虛擬受災貸款推廣中心，上班時間為週一至週五上午 8 點至下午 4:30。申請協助提供多種語言。推廣中心網址：

- FOCWAssistance@sba.gov
- (916) 735-1500

協助服務僅提供給 2020 年 5 月 26 日起因示威引起的加州災難宣告，不含 COVID-19 相關協助。

若需要 COVID-19 復甦相關的企業協助，請造訪本市府網站：

<https://www.oaklandca.gov/resources/coronavirus-2019-covid-19-business-and-worker-resources>

若需要一般企業協助，請聯絡商業協助中心，電話：(510) 238-7398，電子信箱：oaklandbac@oaklandca.gov。